

Бр. <u>35</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Име и презиме: Ime i prezime:	<u>Пискев Ђорџ</u>	Име и презиме Ime i prezime	<u>Чаванка Адолф</u>	<u>отач</u>
Рођен: Rodjen:	<u>1. маја 1917 г.</u>	Занимање Zanimanje	<u>младша официр</u>	<u>кафича</u>
Место рођења: Mesto rođjenja:	<u>Ужута</u>	Становање Stanovanje	<u>Земун</u>	<u>Бранис 10.</u>
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo:	<u>Јеврејин СХС</u>	Имао благодетејање — Imao blagodejanje		ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE
Вероисповест: Verodspovest:	<u>Украјинистика</u>	Из државне касе — Iz državne kase		Свѣра Svega
		Из фонда — Iz fonda		Динара — Dinara

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и т.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена текућих испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?	
	I	II	III					
Веронаука — Veronauka	<u>добар</u>	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>			<u>у Земуну</u> <u>16. гимназија</u>	
Српско-хрват. језик — Srpsko-hrvat. jezik	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Немачки језик — Nemački jezik	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>			Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (увећ навести и број деловодника)? Napomena: Kada je doseljen? odseljen? ispisao se? otpušten? poloгао ispit? по чијој одлуци (увећ навести и број деловодника)?	
Француски језик — Francuski jezik	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Руски језик — Ruski jezik	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>			<u>у успех добар</u>	
Латински језик — Latinski jezik	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Грчки језик — Grčki jezik	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Земљопис — Zemljopis	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Историја — Istorija	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Јестаственица — Jestastvenica	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Физика — Fizika	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Хемија — Hemija	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Математика — Matematika	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Филоз. пропедевтика — Filoz. propedevtika	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				
Цртање — Crtanje	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>			уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja сведочанство <u>28-V-925r</u> svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva	
Писање — Pisanje	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Гимнастика — Gimnastika	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Певање — Pevanje	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>				
Издано му: Izdano mu:							Телесни недостаци: Telesni nedostaci:	

Владање — Vladanje	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	Кривице и казне: врста кривице, казне, чија, дан и бројем одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i brojem odluke.
Вредноћа — Vrednoća	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani	2	2	25	29
	неоправдани — neopravdani	-	-	-	-

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

учење: — učenje: Доста се труди и уредан је.  
На недоброј оцени био је осећив.

понашање: — ponašanje: Велика се радовања из часу,  
али је био уртичив.

опште: — opšte: прилично бистар, прилично вредан, немирљив.

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД